

POHNPEIAN TRANSLATION: Met, Sept. 12 me last en rahn me komw kak peki sawas sang FEMA pwe apwahl sang Kilauea.

Release Date: agosto 15, 2018

HONOLULU—Toun Hawai'i County me aneki apwahlkan sang ahn Kilauea keposkan oh earthquakekan me anahne register moen niesil, Sept.12, 2018 pwe irail en kak ahle sawas sang FEMA.

Kaun en programwet me peki irail me saikente register en kohla ni Disaster Recovery Center me kin wiawi met ni P?hoa Neighborhood Facility, 15-3022 Kauhale Street nan P?hoa. Wasan sawaswet pahn open Niehd lel Niallem sang kulok 8 nimenseng lel kulok 6 nisoutik, oh Rahn Kaunop sang Kulok 8 nimenseng lel kulok 4 nisoutik, lao arail pahn pwureng pakair. Rahn Sarawi, e sohte open.

Sawas ni apwahlkan me wehwehki FEMA kak sawehse omw wasan kohsen ong ni ansou mwotomwot, kamwahupen ihmwi, weliapen ihmwi, oh pil low-interest disaster loans sang SBA. Pweipwandpwukat kak sawehse busineskan, private nonprofits, me ihmwi ihmwiki oh irail me kin rent, oh kin sawehse apwahlkan me insurance de sawas tohrohr sohte pahn pwain.

Me iang kapwahl pil kak register rehn FEMA online ni DisasterAssistance.gov de ni telefon 800-621-3362 de (TTY) 800-462-7585. Irail me kin anahne 711 de Video Relay service en call 800-621-3362. Nempepwukat kin open sang kulok 8 nimenseng lel kulok 6 nipwong rahn koaros ni wihk, oh sohte pweipwei..

Sept 12 me pil last en rahn aramasakan en kak wia application en peki pweipwandki ohlakan rehn SBA. Aramasakan kak peki de apply nan SBA online ni <https://disasterloan.sba.gov/ela>. Irail pil kak call SBA's Customer Service Center ni (800) 659-2955 de email disastercustomerservice@sba.gov mah irail anahne kaweid sang SBA disaster assistance. Mehmen me kin sohte rong mwahu kak call (800) 877-8339



FEMA

Page 1 of 2

###

Ahn doadoak en FEMA iei en sawehse aramasakan mwohen apwahlkan, ni ansoun apwahkanl oh mwurin apwahlkan. SBA me iei keiu wasan sawehse sent sang Wehin US ong ansou reirei (long-term) kamwahuen sahpu de ihmwe en aramas me ohkihlr apwahlkan. SBA kin sawehse businesskan me tikitik de laud, private de nonprofit organizations, me ihmweki ihmwkan, de me kin rent en diar sawes ni irail pahn pwureng kamwahuih imwamrailkan de pwureng wiahda ihmwarailkan. Disaster loanspwukat kin pwain wasa sawas teikan sohte pahn pwain, ahpu sohte pahn pwain wasa mehtehkan pwaindahr.



FEMA

Page 2 of 2